La emancipación de los trabajadores debe ser obra de ellos mismos

JUSTICIA

Nuestro campo de lucha es el mundo, nuestro ideal la humanidad

Pubilshed and distributed under permit (N. 121) authorized by the Act of Oct.6, 1917. on file at the Post Office of San Juan, Pto. Rico.—By order of the President, A. S. Burleson, *Postmaster General*

AÑO IX No. 3Ï1 | SAN JUAN, P. R., 27 DE MARZO DE 1922. | PRECIO 5 CTVS.

Condición económica de los obreros no dá crédito y honor a los EE. UU.

Economic conditions of the masses of wo kers give not credit and honor to U. S

Dirigido a los llamados periódicos patriotas "La Democracia" "La Correspondencia" "El Imparcial" y otros.

JUSTICIA Y EQUIDAD AL TRABAJO.

La Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, rama de la American Federation of Labor, comparece ahora ante el Gobernador Reily en favor del bienestar y felicidad del pueblo de Puerto Rico y de nuestros hogares, y especialmente en defensa de los trabajadores agrícolas mal alimentados, descalzos y sujetos a una servidumbre peculiar y condiciones deplorables que ninguna comunidad civilizada puede soportar por tiempo indefinido sin caer en la vida más desgraciada y abyecta.

Puerto Rico es una verdadera factoría explotada para el beneficio de unos pocos con detrimento de la mayoría de nuestro pueblo hambriento. Los representantes de los intereses sórdidos y avariciosos eran los únicos que comunmente tenían voz y eran oídos en los consejos del gobierno durante los últimos ocho años mientras nuestras masas infelices eran lastimosamente y sin misericordia tratadas por patronos sin conciencia, policías y magistrados locales quienes las sometían a la insolencia y la vergüenza de entregar los frutos de su labor por casi nada.

La justicia y el derecho fueron desterrados para los trabajadores y en su lugar se implantó el prejuicio, el privilegio y la persecución desenfrenadá. Ningún poder humano ha sido conocido todavía que tenga el derecho de absorción de la vitalidad de un pueblo para beneficio de unos pocos, y en donde tales prácticas antinaturales e injustas fueron sancionadas por el poder del gobierno como ocurrió en Puerto Rico por muchos años, entonces creemos que ha llegado el momento para que denunciemos enérgicamente tales hechos al objeto de que el mal se barra de una vez y para siempre.

Los trabajadores de Puerto Rico tienen el derecho de esperar, como productores de la riqueza, como ciudadanos americanos y como seres humanos, que sus condiciones sean remediadas y sus quejas atendidas.

Nosotros tuvimos que luchar por la abolición de las hazañas abusivas policiacas y judiciales en nuestras disputas industriales.

Nosotros tuvimos que luchar en contra la concesión abusiva de franquicias para la explotación del pueblo, y en contra de la concesión de privilegios entregados a ciertas personas.

Nosotros hemos luchado en contra la concesión de la tierra pública a corporaciones y a individuos para ganancias privadas, en tanto los cultivadores de la tierra en la isla no tenían un pedazo de terreno donde vivir y sembrar sus cosechas.

Nosotros tuvimos que luchar para abolir el uso de la fuerza pública que fué dirigida en contra nuestra durante las huelgas.

Addressed to the so called patriotics papers "La Democracia", "La Correspondencia,' "El Imparcial" and others.

JUSTICE AND RIGHT TO LABOR

Now, the Free Federation of Workingmen of Porto Rico, a branch of the American Federation of Labor, have appeared before Governor Reily, in behalf of the welfare and happinness of the people of Porto Rico and our own homes, and especially in behalf of those undernourished, barefooted, industrially oppressed and ragged agricultural workers, subject to a peculiar servitude and deplorable conditions that not civilized community will ewer endure for any definite time without breaking down to the most disgraceful and abject life.

Porto Rico is a veritable factory exploited for the benefit of the few and to the detriment of the majority of our starved people. The representatives of sordid and greedy interests were commonly the voice over heard during the previous eight years at the governmental councils, while our wretched masses were pitiless and merciless treated at the hands of conscienceless employers, local police and magistrates, whom submitted them to the insolence and shame of giving their labor away almost for nothing.

Justice and right to labor, in the past, was vanished from Porto Rico, and prejudice discrimination and wanton prosecution substituted instead. No human power have yet been known to exist with a right to exaction of a people vitality for the benefit of a few, and where such unnatural and injust practice have been sanctioned by the governmental powers as have been the case for many years past in Porto Rico, we think then that the time is well up for a strong denunciation of such practice in order that the evil may be whiped out once for ever.

The toilers of Porto Rico have the right to hope as producers of the wealth, as American citizens and as human beings, that their conditions be remedied and their grevances redressed.

We had fight for the abolition of judicial and police abusive deeds in our industrial struggles.

We had to struggle against the concession of abusive franchises to exploit the people, and against the concession of privileges granted to certain parties.

Whe had to fight the granting of public land to private corporations and individuals for private gain, while the peasants of the island had no land on which to live or sow any crops.

We had to struggle to abolish the use of public force which was turned against us during the strikes.

LOVERS OF PROGRESS AN JUSTICE.

We suggest that the first step that should be taken in that direction is to substitute some of the men that hold governmental and executive powers by new men with no acade-

A LOS AMANTES DEL PROGRESO.

Sugerimos, ahora, que el primer paso que debe darse en esa dirección, es el de sustituir algunos de los hombres que tienen poderes gubernamentales y ejecutivos por hombres nuevos aunque no tengan distinciones académicas, si ello no es necesario, pero que tengan una mente abierta y práctica, conocimientos amplios y humanos de los asuntos de la vida, con un corazón sano, que no sean simples cobradores de cheques, sino hombres de un espíritu público sincero, honesto y recto, con verdaderos principios civilizadores americanos en su pecho y en su mente. Amantes de las leyes del progreso y de la justicia que ellos tienen que jurar han de obedecer, nobles para con ellas y leales para con la Nación. Atentos a sus deberes importantes, celosos de los derechos del pueblo que deben conservar siempre con resolución y sin rendirse a las influencias políticas de los caciques y de los poderosos, y con visión simpática hácia la causa del trabajo que representa en Pto. Rico más de las tres cuartas partes de sus habitantes.

El gobierno ha mantenido un Departamento del Trabajo, pero necesitamos en la dirección del mismo a un hombre del trabajo, leal e inteligente que pueda con la confianza de los trabajadores obtener mejores condiciones de empleo de acuerdo con nuestra Carta Orgánica, un hombre que pueda poner en vigor nuestras leyes obreras sin favores políticos y promover así el bienestar general de las masas trábajadoras.

(El Sr. Toro Labarthe piensa y siente así, y por ello se le ataca.)

Es universalmente conocido que el poder de los campesinos de Puerto Rico para insistir en que se le concedan mejores y más razonables condiciones de trabajo, es y está muy lejos de aquellos que poseen los trabajadores de los Estados Unidos, y no es probable bajo las condiciones presentes, y sin el beneficio de un Comisionado de Trabajo ejecutivo progresista, que los campesinos y obreros industriales, hombres, mujeres y niños sean capaces de obtener favorables ofrecimientos de empleo sin la intervención en algún modo de la autoridad del gobierno. Las demandas de los trabajadores agrícolas por mejores condiciones de trabajo, estarán en directa oposición a los intereses de aquellos que habrán de tratar de convencerlo a usted de que ellos (los campesinos), son de un tipo muy bajo. Lo mismo sucederá cuando la demanda por más escuelas se haga, estos se opondrán, fundándose en que los campesinos para hacer su trabajo deben permanecer ignorantes.

Es cierto que las condiciones de los trabajadores de Puerto Rico han mejorado relativamente bastante, aunque no en la proporción de la vasta riqueza creada por estos mismos productores, y mucho menos en comparación a las enormes fortunas amasadas por los monopolistas de las finanzas, el comercio y la industria, ayudados por los caciques políticos y amos de los privilegios y franquicias.

EL CAPITAL DEBE PAGAR.

La obra de mejorar las condiciones de los trabajadores de Pto. Rico, debe ser llevada a cabo con energía y constantemente, y conducida por medio de la verdadera cooperación de los ejecutivos del gobierno que tienen el deber de poner en vigor las leyes que protegen el trabajo y la justicia, impulsando a la vez la educación social y general del pueblo.

A los trabajadores de Puerto Rico por muchos años se les hizo creer de que ellos debían vivir así, como animales, y que sus condiciones eran determinadas por la divina voluntad, y como ellos habían nacido para cumplir esa misión, deben trabajar pacientemente y sin más ambición que la de servir a sus patronos hasta que se mueran. Todo lo cual, es una manera delicada oficial de decidir que los salarios son tan bajos que los hombres son eternamente envenenados por los comestibles malos, y hambrientos por falta de alimentos. Cuando las autoridades del ejército se encargaron de alimentar con tres comidas diarias a los obreros puertorriqueños empleados en trabajos de construcción, pudieron apreciar un ciento por ciento de aumento en la eficiencia de los mismos. Este es un triste comentario sobre su formada y acostumbrada dieta.

Los poseedores del capital deben ser obligados a pagar su parte completa de lo que el gobierno necesita para escuelas públicas, hospitales, sanidad pública, mejoras en los hogares y en la vida y la seguridad de la justicia.

CONTINUA EN EL PROXIMO NUMERO

mic distintion if it need be, but with practical, thorough and human knowledge of the affairs of life, broad-minded, with clean heart and hands, not simple collectors of salary-cheks, but fair minded, public spirited straight, honest and human with true American civilized principles and ideals at heart and in mind. Lovers of the laws of progress and justice they have to answer to obey, true to themselves an true to the Nation. Attentive to their serious duties, jelous of the people's right which they should always safeguard, unflinching and unyielding to the influences of political bosses and of the MIGHTY, and with a sympathetic eye for the cause of Labor which includes over three fourths of the inhabitants of Porto Rico.

The Government have maintained a Department of Labor, but we are lacking at the head of same of a loyal and intelligent labor man that may with the confidence of the laborers to bring about better conditions in accordance with our Organic Law, a man who could enforce our labor laws without political favors and promote the welfare of the working masses generally.

(Comissioner Toro Labarthe is thinking the right way and is being attacked.)

It is universally known that the power of Porto Rican peons to insist upon fair and reasonable conditions of labor is, far less than that of the workingmen of United States and it is not probable, under present conditions and without the benefiit of a progressive and executive commissioner of Labor that the agricultural and industrial men, women and children workers, will be able to obtain more favorable terms of employment and more reasonable conditions of labor without the intervention in some way of the governmental authority. The demands of the agricultural workers for better economical conditions of labor will be in direct opposition to the interest of those who may insist on you that they are of a low type, just as their demands for education may be opposed on the ground that their work must remain unskilled.

It is true that the conditions of the toilers of Porto Rico have improved somewhat, relatively speaking, though not in proportion to the vast wealth that these same toilers have produced, and much less in comparison with the great fortunes amassed by the monopolists of finances, commerce and industry, helped out by the political masters of privileges and franchises.

CAPITAL SHOULD BE OBLIGED TO PAY.

The undertaking of bettering the conditions of the laborers in Porto Rico most be carried out energetically and constantly and brought about through the true cooperation of government executives that have the duty to put in operation the laws to protect labor and justice to push on the general and social education of the people.

The toilers of Porto Rico in many ways were made to believe that they must live like animals and that teir condition was determined by divine fate, and that as this was to be their lot they might as well work on patiently without any other ambition than that of serving the master until his death. All of which is a polite official way of saying that wages are so low that men are alternately poisoned by bad food and starved for lack of food. When the army authorities tried feeding three decent meals a day to the Porto Ricans employed on construction work they found an increase of over 100 per cent in efficiency This is a sad commentary upon their customary diet.

The possesors of capital should be obliged to pay theri full share for what the Government needs for public schools, hospitals, public sanitation, improvements of homes and life, and the security of justice.

(CONTINUED IN NEXT ISSUE)

JUSTICIA.

Organo de la Federación Libre de Trabajadores de Pto Rico

PUBLICACIÓN SEMANAL.

Box 270—Editor: SANTIAGO IGLESIAS—Tel. No. 645

PRECIO DE SUSCRIPCION:

Por un año...... $3.00 Por un trimestre..... 75 cts

Por un semestre... 1.50 Vendido personalmente... 5 cts

Enterde as second class mater September 27, 1914, at the pos office of San Juan, Porto Rico, under Act of March, 3 1897



Notas Editoriales.

Una de las cuestiones que trató ampliamente el Consejo Ejecutivo de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, en su sesión ordinaria, del 19 de Marzo de 1922, fué la organización del trabajo.

Por décadas, el verdadero factor de vida y progreso en todas las Comunidades, el Trabajo, ha permanecido en un estado de abandono, inercia y pauperismo en Puerto Rico. Mientras se dice y repite que la administración debe ser descentralizada y una amplia forma de gobierno propio debe establecerse por el Congreso de los Estados Unidos, no se ha prestado atención, por aquellos que han tenido la autoridad y los medios de hacerlo, a la formación del gran cuerpo de la ciudadanía, o sea a la creación de un tipo ciudadano vigoroso, saludable.

Tenemos, a la faz de una clase ilustradísima, los ménos, un cuerpo de hombres semejantes a momias, esqueletos vivientes, máquinas humanas, a quiénes se explota sin compasión ni escrupulos de ningún género. Es una especie de feudalismo industrial, de esclavitud económica, de absorción política, que expeculando con el regionalismo, hace destacar al tipo político corruptor, cuya única visión es la monopolización de los puestos públicos.

Y aquí surge, con letras de fuego, la sentencia dada al Trabajo, por la primera Internacional: "Trabajadores de todos los países, uníos; nada tenéis que perder, mas que vuestras cadenas y en cambio podeis ganar un mundo."

Si Puerto Rico debe solucionar sus propios problemas y laborar su propia redención, no será por la dirección corruptura que ha tenido hasta ahora, sino por una perfecta organización del trabajo, que al elevar las condiciones de vida, de trabajo, debe a la vez imprimir en la conciencia pública el concepto de la civilización y de la cultura, suprimiendo al momia, al esqueleto, a la máquina humana, para dignificar y santificar el trabajo.

El marrullero político debe desaparecer de la faz pública.

Con esta visión, el Consejo Ejecutivo de la Federación Libre, adoptó la siguiente resolución:

1—Emprender una activa y vigorosa campaña de organización y reorganización, a cargo de todos los miembros y oficiales del Consejo Ejecutivo de la Federación Libre, en las mismas condiciones y procedimientos, como si se estuviera ahora levantando de nuevo las instituciones obreras en Puerto Rico.

2—La campaña, que será una especie de cruzada ideal de propaganda, se llevará a efecto por ciudades y pueblos, en donde se tratará de formar Comités permanentes, de elemtos inteligentes y activos, para que continúen la labor.

La primera asamblea se llevará a cabo en Ponce. Ese será el paso inicial, Comités provisionales deben formarse en todos los pueblos y ciudades, de elementos que representen a todos los oficios y artes que puedan ser organizados.

La lucha es fuerte, pero el Trabajo vencerá. La ciudadanía debe ser elevada y el trabajador dignificado. Es la obra grandiosa, necesaria, que necesita Puerto Rico, en persecusión de la justicia social y la libertad económica.

Hace meses, cuando la paralización de trabajo en los Estados Unidos, lanzó fuera de empleo a millones de ciudadanos, el Presidente Harding, convocó una conferencia, para remediar tal situación. Sus resultados han sido sabios y beneficiosos. La actividad industrial y el movimiento económico ha vuelto a renacer, haciendo que el grave problema de la falta de empleo haya ido reduciendo sus proporciones y normalizando la vida.

La Legislatura de Puerto Rico, en virtud de la constante protesta sobre el malestar económico, y de la campaña realizada por el trabajo organizado, insertó en el Presupuesto general de la Isla, un *disponiéndose*, creando una Comisión Económica.

Su misión, prácticamente, es para sugerir medidas y planes, que tiendan a aliviar y remediar la situación económica e industrial de Puerto Rico, de mútuo acuerdo, con el poder ejecutivo.

Sinembargo, el virus venenoso de la política, se infiltró en su seno, y un instrumento de bienestar y progreso se ha tratado de

(*Continúa en la página 14*)

NOTAS DE AGUIRRE

Hoy lunes 20 de marzo sucedió una tremenda desgracia en la Central Agurrre, siendo seis trabajadores los que sufrieron el accidente. Con esta nota hemos probado lo que dijimos en este mismo periódico "cuando los trabajadores de la factoría se declararon en huelga y trasportaron trabajadores inexpertos". Pues despues de terminada la huelga siguieron trabajando los "sometidos" y hoy, pues, le cayeron encima a seis trabajadores 200 sacos de azúcar, que pèsa cada uno 350 libras. Estros traba?adores estaban rompiendo estivas. La pasada semana también a los centrifugadores rompe huelgas a algunos le comieron los dedos, etc. Este corresponsal se trasladó al sitio de los sucesos y ví allí a las víctimas en un estado grave.

—Llamamos la atención al policía de servicio en este barrio, que el miércoles poa la noche andaba en estado de embriaguez el célebre Serranillc y la emprendió contra el compañero Agustin de Jesús, porque como el Serranillo vende en su fonda comidas de un día para otro y en mal estado, y conociendo de Jesús que el tal sujeto es un lame ojo de los capitalistas así lo dijo en un mitin, y aconsejó a los trabajadores no le compraran y por defender la salud del pueblo, este guapo la emprendió con el mencionado compañero, y si dicho policía no cumple, entonces tendremos que notificarlo al digno jefe Arroyo, a quien conocemos y sabemos nos atenderá. Tenemos testigos de lo antes dicho.

—Todos los domingos se juega gallos en esta comarca y entre los jugadores está el guarda bosques de los terrenos del Pueblo de Puerto Rico, violando así las leyes. Este mismo empleado abusó con un vecino del Cocal, detruyéndole 50 palos de gandules. También vive en casa de la Compañía de Aguirre. Veremos lo que hace Carlos Toro, a quien reportamos el caso.

—¿No tiene conocimiento la policía de que los empleados de Aguirre juegan y debe ver esto? En cambio para sorprender una jugada de trabajadores o para ir a dar palos en las huelgas, están dispuestos.

- Aconsejo a los que componen la directiva, especialmente a los síndicos, algunos marshals, que concurran a la Asamblea los domingos, pues es necesario para nuestra organización el cambio de ¡mpresiones.

—Suplicamos a todos los trabajadores que toman el periódico "Justicia", lo hagan efectivo, pues ya podrán suponer la deuda que tenemos con la imprenta. Trabajadores conscientes, pagad vuestra deuda.

CORRESPONSAL.

PLAYA DE PONCE

Se está fabricando un edificio para dedicarlo a almacen y fábrica de madera en esta localidad.

Esta fábrica de madera queda cerca del Teatro Miramar y muy cerca de la plaza Eugenio Sánchez, antes Miramar. Este edificio pertenece a los señores Bonin y Compañía, importantes comerciantes de esta Playa

—Viene prestando muy buenos servicios como Jefe de Sanidad en esta localidad Santiago Rodriguez. Le felicitamos por sus buenos servicios.

—Ha quedado fuera de su puesto como empleado de Sanidad de este pueblo, hacen meses, José León, muy conocido en esta localidad.

—Si usted desea pasar un rato alegre, pase por el teatro Miramar, donde verá las importantes cintas cinematográficas.

—Las Cuatro Llaves, Reina del Diamante, De Potencia a Potencia, y la Doble Aventura, por el famoso artista Charles Hutchinson.

—Le damos las gracias al señor Luis Cruz, por sus buenos estrenos que viene exhibiendo diario.

—Ya han empezado las fiistas populares en Ponce, para darla en todos los Barrios de este distrito.

CORRESPONSAL.

NUESTRA POSICION DE SIEMPRE

Nunca en la historia del movimiento obrero habíamos recibido enseñanzas de tan salvaje hostilidad hácia la clase trabajadora, como la que están recibiendo las masas de un año a esta parte.

En las diferentes luchas mantenidas por las uniones de oficios y por los trabajadores, siempre las clases opresoras se distinguieron por su furioso ódio y por su despiadada ensarta de infamias y calumnias; pero nunca se habían concertado las fuerzas reaccionarias, tan ordenada y sistemáticamente para destruir las uniones de oficios, la personalidad obrera y las posisiones conquistadas, como de un año a esta parte.

Cerca de un millón de dollars cuesta a la American Tobacco Co., la campaña para dividir a los trabajadores de la industria del tabaco, matar sus uniones, destruir las conquistas humanas que habían adquirido y sometér los más débiles al imperio brutal de la explotación.

Más de ciento cincuenta mil pesos cuesta a la campañía del ferrocarril su temeridad de mantener dos hombres en los talleres, que sus compañeros repudiaban por infieles e ingratos.

A la compañía eléctrica, también cuesta un buen montón de dollars, la imposición de un reglamento que hasta los esclavos del siglo XVIII se habrían sublevado contra él.

Las compañías navieras, han gastado grandes sumas de dinero resistiendo a las justas peticiones dé los trabajadores de muelles y buscando las maneras de dividirlos para destruirles sus uniones.

Los contratistas de San Juan, perdieron muchos miles de dollars en la temeraria actitud que adoptaron en el 1920. al no querer aceptar de un modo amigable y pacífico, lo que tuvieron que aceptar después de dos meses de huelga carpintera por la fuerza. (Y parece que no conformes, están fomentando ahora otra.)

Los centralistas y colonos de caña, llevan gastados y perdidos millones de dollars provocando huelgas temerarias, haciendo grandes donaciones de dinero para campaña política y con el fin de derrotar a los trabajadores y destruir sus uniones.

Todas las corporaciones industriales, agrícolas, comerciales y financieras, saben cuanto les cuesta la campaña de difamación y descrédito en contra de las uniones de oficios para matarlas, envenenando las mentes de los trabajadores para que las odien y se alejen de ellas.

¿Lo habrán conseguido? ¿Lo conseguirán?

La prensa no ha cesado en sus ataques de difamación y descrédito. La reacción capitalista sigue engrasando la maquinaria rotátiva, y esta arma poderosa que es la que forma la conciencia de los pueblos, sigue envenenándola para que los trabajadores se conviertan en demoledores de sus uniones y de sus derechos.

Y a fin de que las masas productoras, que son sus víctimas inmoladas no se den cuenta del ódio que sienten hácia la clase obrera, ni puedan apercibirse de la hiel que destilan las plumas compradas, como si cantaran una misa a los muertos que contribuyeron a matar, preguntan como asustados y al parecer angustiados. ¿Dónde están los redentores del obrerismo?

¿Qué hacen los directores obreros?

"Hay miseria en la Isla; hay dolor, profundo dolor en nuestras clases laborantes. La quietud se posesiona de los centros donde existían antes actividades y donde las energías encontraban ambiente para su mejor empleo y desarrollo. El trabajador agrícola se avisma en hondas inquietudes al observar este estado de paralización general. El obrero de los centros urbanos, recorre calles y plazas, en franca desorientación, por estar clausuradas las fábricas, o cerrados, perentoriamente, los talleres. No hay trabajo, y, el poco que se alcanza, es pagado a mínima cantidad. En los hogares de los campos, en los hogares de los pueblos, la miseria hace su aparición, y la terrible amenaza del dolor asoma su faz obscura anunciando su imperio indefinitivo etc. etc."

Nosotros contestamos a la prensa reaccionaria: ¡ESA ES VUESTRA PROPIA OBRA! ¡ESA ES TAMBIÉN LA OBRA DE LAS CORPORACIONES NATIVAS Y EXTRAÑAS, Y EL CAOS CREADO POR LOS PATRIOTAS MAYORISTAS!

¡No os mofeis de vuestras víctimas compadeciéndolas después que las habeis hecho!

¡No abuseis barajando vuestras palabras de angustias con vuestros hechos inhumanos y perversos!

Las uniones de oficios están ahí. Los directores obreros están ahí, ocupando la misma posición de siempre.

Tal vez las uniones y sus hombres no tengan el poder para evitar esas tragedias y esos dramas de miserias y de dolor de que hipócritamente nos hablais.

Pero tienen poder y fuerza para rebelarse y hacer oir a las multitudes el grito áspero de la protesta, y para señalarles los hombres fieras que a título de amigos y patriotas han hecho de esta Isla el país más bello para los explotadores de dentro y afuera, y la tierra más ingrata para las masas productoras.

Nos costará algún trabajo: tardará algún tiempo tal vez; pero sino sois vosotros serán vuestros hijos o vuestros nietos los que oirán los gritos de odio que más tarde o más temprano habrán de salir de los pechos de los oprimidos.

Oireis la canción plañidera de la venganza: sentireis de cerca las garras de los que hoy considerais bestias de carga y su vendecida cólera os hará crugir los dientes de miedo.

Los vencidos de hoy, esos que van penando por el mundo al parecer silenciosos y resignados, buscando en vano una fábrica, un taller o un campo donde emplear sus brazos para ganar su subsistencia llevan en sus seres el gérmen del odio hácia esta bárbara sociedad q. tan despiadadamente los trata, y no ha de tardar mucho tiempo que asomen a ellos todas las cóleras acumuladas por los insultos que les inferis diariamente bajo el antifaz hipócrita de la compasión del cocodrilo.

No importa que ya por el engaño de la prensa rotativa, ya por las fuerzas invisibles combinadas o bien por el crímen político que se está realizando en contra de la dignidad del trabajo y de la representación popular, consignan de momento desviar la opinión pública y alejar a los trabajadores de lo que es para ellos su propia vida y su propia defensa.

Las uniones de oficios están ahí. Los directores del movimiento obrero están ahí. Las ideas de redención social y económicas, lo están también.

También la reacción en Francia ha conseguido que los trabajadores más serviles e ignorantes por cobardía o por egoismo infundados hayan traicionado en parte la causa de la humanidad que tan heróicamente lucharon los hombres del 93; pero no importa. El progreso no puede retroceder.

Por el engaño y por la fuerza fué ahogada muchas veces el amor de las multitudes de esa misma Francia; pero llegó un día en que los reaccionarios no pudieron contener al pueblo ni por el engaño ni por el terror, y vosotros sabeis lo que ocurrió. Vosotros sabeis que bajo la Guillotina mandada construir por el famoso Javognes, cayeron cabezas de nobles y poderosos a profusión.

Pues bien: según dice Angel Guerra, en su libro "Del Vivir Revolucionario," aquella guillotina "ya utilizada y todavía utilizable" se conserva guardada en París como recuerdo histórico.

Los trabajadores pueden abandonar su causa de momento, volverle la espalda a su leaders y hasta maltratarlos por mandato de la prensa reaccionaria y de los caciques; pero CONSIGO LLEVAN EL CASTIGO.

Eso mismo que vuestra prensa señala, y que con saña fiera y perversa preguntais que, "¿Qué hacen los leaders obreros para remediarlo?"

Eso mismo, el hambre, la desolación, la falta de trabajo, los desaucios, la degradación de los salarios etc., etc., todo

(*Continúa en la pagina 12.*)

Federación Libre de los Trabajadores de P. R.

UNION AGRICOLA No. 15,563.

GUAYAMA, P. R.

BALANCE mensual de esta Unión del 2 al 29 de Enero 1922, aprobado en asamblea general el 5 de Febrero del año en curso.

Fondos en los bancos el 1 de Enero 1922	$1,073.27
Extracción para los reports por Nov. y Dic. 1921.	317,25
Sobrante en bancos en 12 de Enero de 1922 . . .	$ 756.02
Ingresos en el mes de Enero 1922	422.95
Total de fondos	$1,178.97
Egresos en el mes de Enero 1922.	335.20
Fondos de la Unión el 29 de Enero de 1922. . .	843.77

BALANCE mensual del 30 de Enero al 26 de Febrero, aprobado en asamblea general el 5 de Marzo del mismo año.

Fondos de la Unión el 30 de Enero del 1922. . .	$ 843.77
Derechos a la A. F. of L. y Consejo Ejecutivo por el mes de Enero del 1922	107.25
Sobrante en bancos el 17 de Febroro de 1922.....	$ 736.52
Ingresos en el mes de Febrero de 1922.....	498.40
Total.............	$1,234.92
Egresos en el mes de Febrero 1922........	342.72
Total en bancos el 26 de Febrero 1922....	$ 892.20

Por esta relación se verá que nuestra Unión, a pesar de la gran crisis que atraviesa el brazo productor, marcha a paso de gigante hasta llegar a la cima de nuestras aspiraciones. Nuestra campaña es muy delicada y no vacilamos en movernos en todas direcciones para que los compañeros que no han hecho su ingreso en esta Unión, vengan a ella, para así hacer el núcleo más potente, para así, todos unidos y compactos poder conquistar el mayor de los triunfos para bien de la comunidad en el general.

CELESTINO VAZQUEZ FIGUEROA.
Secretario Financiero.

TELEGRAMAS RECIBIDOS

—Rio Grande, 18 marzo 1922.
Santiago Iglesias. Federación Libre. San Juan.
Cable aprobado asamblea Municipal respaldando Reily contra campaña libelosa unianistas trasmitido presidente Harding. Copia Gobernador.—AGUSTIN ALAMO, Pres.

—Juncos 18 marzo 1922.
Sr. Santiago Iglesias. San Juan.
Por estar hablando contra Cajero central Juncos estoy encerrado en la carcel. Espero se digne contestarme.—LUCAS CASTRO CRUZ.

COMO VIENE

En vista de los ataques de que es objeto permítame publicar estos versos:

AL MAESTRO SANTIAGO IGLESIAS.

"Como al confuso tropel de pardas nieblas
El rojo e inmenso horizonte se enfría,
Así también nuestra existencia herida
Por la calumnia, e ingratud, se troncha y enerva.

"Harto caro paga el hombre la entereza
Cuando es un noble carácter y ha sido su manía
Combatir con ardor la tiranía
No dar tregua ni reposo a la vileza.

"La vida en su ocaso a declinar empieza
Pero la frente, es "Himalaya" cuando no se humilla
Como es objeto de adoración, la amistad sencilla

"Y de todo mortal mayor grandeza,
Culto no rendir jamás mi obediencia
Más que a las ideas santas, la familia.

MIGUEL CAQUIAS.

Ponce, Puerto Rico.




Keds

: : OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO : :

GINEBRA, SUIZA.

EL PARTIDO SOCIALISTA FORZÓ UN CAMBIO.

Afortunadamente, el Partido Socialista, cuyos partidarios son en una gran mayoría hombres unionados, afiliados al movimiento obrero Americano, provocaron este cambio en las plataformas de los partidos capitalistas, apelando al sentido común del pueblo, en cuyo favor y por el mejoramiento de las condiciones de vida, habían decidido lanzarse a la política, como un seguro medio de aminorar los efectos de los dogales que tales partidos han tenido al cuello del proletariado, sujeto a las más perversa y degradante explotación.

Es inútil manifestar, que durante la campaña las plazas fuertes de los opositores fueron batidas y asaltadas por el Partido Socialista, colocando ante el pueblo, las verdaderas cuestiones, tales como proveer educación para los 300,000 niños de edad escolar, un impuesto especial a los propietarios ausentes que se llevan fuera todos los años la sustancia vital de sus enormes riquezas, más alto gravamen a los excesos de la capitalización de acuerdo con la ley Federal del impuesto sobre las rentas para el sostenimiento de nuestra administración en bancarrota, creación he hogares sanitarios y decentes para los trabajadores, comedores escolares gratis para los niños pobres que asisten a las escuelas, la extirpación de la tuberculosis y otras enfermedades tropicales que están matando millares de personas, la absoluta supresión de los salarios miserables, y otros problemas vitales, demostrando al pueblo el hecho de que sea necesario un cambio.

Hubo un momento durante la campaña electoral que fué la creencia unánime de que el Partido Socialista podría ganar la isla en total, y cuando se notó que eso podría ocurrir, la maquinaria de la administración, los oficiales asalariados que dependen de la misma. el poder de las corporaciones, la judicatura, la policía, los amos políticos, la turba de borrachos y foragidos y asesinos, y casi todo instrumento de algún valor y efecto fué puesto en acción para prevenir que el Partido Socialista ganase la elección.

Tuvimos que librar la batalla de nuestras vidas sin ayuda, en medio de la hostilidad combinada, de los asaltos oficiales y extra-oficiales de los más desenfrenados y sin excrúpules, realizados por un lote de "carpet-baggers" que hubieran avergozado a las crápulas del emperador de Rusia.

El Partido socialista de Puerto Rico no es, de acuerdo con nuestras leyes locales, un partido oficial o principal. Quiérese decir, que la inclusión de nuestros candidatos en las papeletas oficiales había que hacerlo por petición y éstas tenían que ser examinadas y aprobadas por el Secretario Ejecutivo de Puerto Rico.

Nuestras peticiones fueron examinadas muy escrupulosamente en sus últimos y más insignificantes detalles y un gran número de ellas fueron denegadas por fútiles razones. Cuando el error aparente se corregía, nuevas razones se aducían, para renovar la negativa. Era imposible tratar con un oficial, que a la faz de sus actos arbitrarios y falto de sentido común, demostraba su decisión deliberada de obstruir la inclusión de nuestros candidatos en las papeletas oficiales.

SE HIZO FRACASAR EL PLAN.

Pocos días antes de expirar el término para la admisión de dichas peticiones, se descubrieron ciertos planes del Secretario Ejecutivo de Puerto Rico, para privar al Partido Socialista de llevar sus candidatos a las urnas. Inmediatamente, fueron convocados por telégrafo, los delegados de las secciones de la isla, para reunirse en San Juan, y se celebró una importante asamblea pública en uno de los mayores Teatros de la ciudad de San Juan.

El guante arrojado al Partido Socialista por la administración fué bravamente recogido por los representantes del proletariado y se le hizo entender al gobierno, que nuestros electores no estaban dispuestos a permitir que las elecciones fueran robadas. Esto se hizo saber tan claramente a los partidos burgueses y al gobierno, que dió por resultado que 24 horas después cada una de nuestras peticiones en discusión fuesen legalmente admitidas y registradas.

Después de este fracaso, un nuevo plan fué puesto en acción. Los Fiscales y Jueces municipales furon por todos el país buscando al "Jíbaro" ignorante, (trabajadores agrícolas) y amenazándoles con llevarles a la cárcel si no declaraban que sus nombres consignados en las peticiones del Partido Socialista habían sido falsificadas.

En oposición a este plan del partido en el poder, hicimos público el propósito en nuestros meetings, de que si tales persecusiones contiaban, nos uniríamos al Partido Republicano y destruiríamos la vida política del partido en el poder. Es obvio expresar, que este segundo plan, fracasó.

Después de esto, el viejo maestro de escuela de Kentucky, el reaccionario representante de la administración del Presidente Wilson en Puerto Rico, entró en acción. Es duro para algún hombre imaginarse un Americano de tan limitado carácter oficial y moral pública como el Gobernador Yager. Es duro creer que tal hombre naciese bajo la bandera Americana y levantase bajo la influencia de un pueblo libre e instituciones democráticas americanas. Es aún más difícil pensar que un hombre con tan pronto poder y visión intelectual represente al pueblo Americano en la isla, adyacente a Santo Domingo y Haití, donde existe una necesidad apremiante durante los 25 años venideros, de ejemplos cívicos de la verdadera ciudadanía y genuino y sincero americanismo.

Imaginar. Ha alentado al Partido Unionista, el partido en el poder, debido a su pasividad, a la adopción como un ideal de la "independencia del pueblo," o ceseción de los Estados Unidos, bajo una bandera blanca y roja con una estrella en campo azul, en favor de la causa de la explotación capitalista. La bandera ha estado y está sustituyendo profusamente a la bandera Americana, y a la faz de una vigorosa campaña basada únicamente sobre la independencia y hostilidad hácia el "sentimiento Americano", no existe otra aspiración entre los partidarios del Partido Unionista, que obtener la libertad del Gobierno de los Estado Unidos y han estado haciendo creer que tal puede ser el caso.

Los partidos capitalistas también alientan la propaganda como un medio de imbuir al pueblo a la creencia de que si tal cosa aconteciese, los Americanos tendrían que abandonar la isla, y entonces harían lo que les diese la gana, y se sabe bien lo que esto significa.

SE ORDENÓ SUPRIMIR LA BANDERA ROJA

A los ocho o nueve días antes de la elección, vió la oportunidad de ordenar que la bandera roja, que había sido el símbolo durante los últimos 25 años y que se había mantenido para el orden y la paz y por la "verdadera americanización," debía ser suprimida en todos los meetings públicos, manifestaciones, hogares, o para cualesquiera otro fin, mientras la bandera de la "independencia" fué dejada sin molestia alguna y con la sanción de la administración en total.

Una ola de indignación y protesta sacudió la isla. lo cual obligó al Senador Iglesias a escribir una carta de protesta al Gobernador Yager.

El voto del Partido Socialista en las últimas elecciones alcanzó a 59,817, mientras en 1917, solo llegó a 24,468. Habiendo obtenido el veinte por ciento del voto total en las

urnas de los partidos principales, tiene derecho a ser reconocido como un partido oficial o principal y a representación en las mesas electorales, en las próximas elecciones, que se llevarán a cabo dentro de cuatro años.

El Partido Socialista de Puerto Rico está absolutamente en favor de mantener la influencia y afiliación con las uniones de la American Federation of Labor y los Socialistas de los Estados, en contra de la maligna influencia del capital combinado que viene de Wall Street para esclavizar a las masas de los trabajadores de Puerto Rico.

Los candidatos electos en la papeleta socialista son:

SANTIAGO IGLESIAS, senador re-electo por 56,000 votos, presidente de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, y representante de la American Federation of Labor miembro de la Unión de Carpinteros No. 2,090, de New York.

RAFAEL ALONSO, Secretario de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, electo representante a la Cámara Baja, por 54,000 votos. Es Secretario de la Unión de Tipógrafos No. 478, de San Juan y organizador de la American Federation of Labor.

EPIFANIO FIZ JIMÉNEZ, miembro de la Unión de Tabaqueros No. 481, de Bayamón, representante electo por el distrito de Bayamón y Guaynabo.

PABLO PILLOT GARCÍA, miembro de la Unión de Carpinteros No. 2,104, de Guayama, electo representante por el distrito de Guayama y Salinas.

FRANCISCO GREVI, presidente de la Unión de Carpinteros No. 1,195, de Ponce, electo representante por el distrito de la Playa de Ponce.

ABRAHAM PEÑA ROMERO, miembro de la Unión de Barberos No. 537, de Mayagüez, electo miembro de la Comisión de Indemnizaciones a Obreros.

Ganamos también las municipalidades de Carolina, Río Grande, Luquillo, Fajardo, Ceiba, Yabucoa, Arroyo, Guayama y Ponce y las minorías en 29 municipalidades.

Eso es todo lo que tengo el placer de informarle.

Deseándole toda clase de éxito y con los mejores deseos, permanezco

Sinceramente vuestro,

(Firmado). RAFAEL ALONSO,
Sec. Gen. de la Federación Libre de los
Trabajadores de Puerto Rico.

OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO.

Washington, D. C.,
Sept. 20, 1921.

Mr. Rafael Alonso, Sec. Gen.,
Federación Libre de los Trabajadores de Pto. Rico,
San Juan, Puerto Rico
Mi estimado Sr. Alonso:

Muchas gracias por su interesante carta de Agosto 26, dando en detalle la historia de la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico. Como usted manifiesta, es de gran importancia que la Oficina Internacional del Trabajo en Ginebra tenga esto en sus archivos, y por lo tanto le envío su carta al Director inmediatamente.

Cordialmente vuestro,

(Firmado): ERNEST GREENWOOD,
Corresponsal Americano, Oficina Internacional
del Trabajo.

Trabajadores, asegurar la vida de JUSTICIA equivale a poseer un arma bien templada para vuestra defensa.

Por tal razón debemos procurar el mayor número de lctores.

De Nuestros Corresponsales.

SALINAS:—Los habitantes del Barrio Mareas, se quejan de que esa localidad no tiene maestros, alcanzando el total de niños que están privados de instrucción a ochenta alumnos de ambos sexos.

Una comisión se personó allí y pudo convencerse de que aún hasta los libros del registro habían sido trasladados sin que hasta la fecha el Comisionado y la Inspectora hayan gestionado el modo de llevarles un nuevo maestro. Este barrio tiene más de veinte años de estar organizado y está habitado por más de noventa familias.

Desde el día en que los habitantes de dicho barrio organizaron una manifestación para saludar al Gobernador y su cometiva al regresar a Puerto Rico, los administradores municipales procuran desorganizar a los habitantes organizados del citado barrio.

CAYEY:—El movimiento obrero revive una vez más. Durante la pasada semana se han reunido todos los cuerpos organizados de la Federación Libre y la Sección local del partido Socialista, con el propósito esencial de poner en práctica sus deseos expresados de aumentar el número de sus miembros. Ya se han registrado varios ingresos en el partido. Esperamos que el esfuerzo de nuestros muchachos los centuplique.

MAYAGUEZ:—Los elementos trabajadores de esta ciudad se hallan en la actualidad rodeados de enemigos y al mismo tiempo las actuaciones de los Jefes principales son irresistibles, pues el Jefe es enemigo encarnizado del Gobernador Reily, y los demás funcionarios públicos actuan a su manera sin pensar en las consecuencias que estas ocasionan a los infelices trabajadores.

Hay un caso muy importante que tratar que no debe quedar impune, y este está relacionado con la muerte del compañero José Alicea. Haremos todas las investigaciones necesarias hasta aclarar dicho caso.

—Faustino Mangual, convocó su asamblea en donde estuvo a la altura de un gran éxito en su campaña de someter la Logia de mecánicos a una nueva organización.

Expuso también que se cambiaría la vieja directiva por nuevos elementos capaces de desempeñar cualquier labor en favor de las masas trabajadores. Dicho cambio de directiva se verificará el día 26 del corriente mes.

—Los elementos que creemos más capacitados son los que menos vida dan al periódico "JUSTICIA".

Si por casualidad toman alguno, no lo pagan,esto es triste. Como la culpa es negra nadie la quiere cargar y estos mismos pro-hombres son los más apáticos del periódico y como el que suscribe no es de los filósofos ilustrados, no se respeta ni considera.—GREGORIO C. LUGO.

ADVERTISEMENT 25% READING 75%

: : EL PROBLEMA DEL DESARME UNIVERSAL : :

JAMES LORD,
TESORERO DE LA CONFEDRRACIÓN OBRERA PAN AMERICANA.

Indudablemente todos los hombres y mujeres inteligentes de cualquier país, los partidarios y defensores del derecho a la libertad, y a la felicidad, abrigan grandes deseos porque la reducción, y más luego la completa abolición, de los armamentos sea un hecho tangible.

La verdadera reducción o abolición de los armamentos no depende de un solo país. Es el problema común de todos los paíse, grandes o pequeños. Un país puede hacer mucho en el sentido de preparar la opinión universal, o formulando métodos y procedimientos, pero bajo las condiciones que prevalecen hoy en día en todo el mundo, ningún país puede por sí solo con seguridad deshacerse de sus armamentos sin que hagan igual cosa los demás países. Debe haber cooperación por parte de otros países, y a su debido tiempo por todos los países del mundo.

LAS CONDICIONES EXISTENTES.

Tal como se presenta la situacíón hoy, existen por todo el mundo los elementos y causas que originan las guerras. Y lo que es más, existen los materiales e instrumentos de guerra que una vez reunidos, en una nueva tentativa, causarán mayor destrucción que la que haya originado cualquiera otra guerra presenciada por el mundo. Un montón de pólvora, dinamita, un grupo de edificios y una comunidad,—por ejemplo—, con solo la aplicación de un fósforo por un idiota o por un niño, causaría una horrible tragedia.

Ninguna raza o nación estará segura mientras sea posible reunir todos estos elementos de destrucción. Y mientras estos elementos existan y sean mantenidos por los de la tierra, ESTARAN REUNIDOS EN ALGUNA PARTE, DE ALGUNA MANERA.

El hombre no establece sus legítimos derechos sobre la faz de la tierra, si se rinde o capitula cuando se ve atacado o amenazado. Y frente a un ataque deliberado tiene la alternativa de pelear o rendirse. La cuestión es, en consecuencia, el desarme general y el establecimiento de tribunales para la inteligente solución y arreglo de las diferencias y dificultades que existan. La tendencia general de la raza humana ha sido PROCURARSE ARMAS para asegurarse LA PAZ, y este proceso, este razonamiento, ha resultado en un sin fin de guerras y matanzas humanas desde tiempo inmemorial.

¿Cuál es, pues, la mejor manera de formular un verdadero programa para realizar el desarme? No hay duda que los países amantes del progreso pueden, aún bajo la situación que prevalece hoy, hacer mucho para efectuar un acuerdo para la reducción de las fuerzas armadas, pero sin embargo de esto, ¿se ganaría algo firme y estable en vista de la posibilidad de violar dichos acuerdos y tratarlos como "un pedazo de papel" al presentarse una crísis, y estando las condiciones básicas y económicas por todo el mundo tan fuera de la balanza como están? ¿Se ganaría algo estable cuando las naciones que están en mejor posición de efectuar grandes reducciones en sus fuerzas armadas, quedarían al efectuarlas, en condiciones favorables que les permitirían volver inmediatamente al antiguo estado de cosas, y armarse de la noche a la mañana como fué el caso con los Estados Unidos durante la última guerra para sorpresa de todo el mundo?

LAS CAUSAS ECONÓMICAS, ORIGEN DE DISPUTAS, DEBEN CONSIDERARSE PRIMERO.

En mi opinión, ningún acuerdo que se logre sobre la cuestión del desarme puede ser estable o permanente si al mismo tiempo no se verifican acuerdos internacionales sobre otros asuntos íntimamente relacionados, y que afectan las relaciones económicas y comerciales de todas las naciones. Las guerras son, después de todo, casi todas, guerras comerciales, guerras por la conquista de los mejores mercados, guerras contra algunos GRUPOS más bien que contra NACIONES. No hubo disputa alguna acerca de la línea limítrofe de Alaska hasta que no fueron descubiertas las grandes riquezas minerales de quella región del continente norteamericano. Las grandes potencias han ido a México por ver que pueden sacar de allí. Lo mismo se puede decir de todas partes del mundo en general. Las grandes potencias han estado explotando a las naciones débiles lo más que han podido.

LA LEY DE LA RAZÓN Y LA LEY DE LA FUERZA.

Un acuerdo general por todas las naciones del mundo respecto de la producción de los artículos que vienen a formar el comercio internacional abriría el camino, automáticamente, para el establecimiento de cualquiera otra clase de acuerdos y convenios. Bajo este procedimiento, los representantes autorizados de las naciones participantes convendrían, si no por principios cristianos o motivos humanitarios, por pura necesidad, por propia protección, en establecer, reglas y normas generales inteligentemente formuladas, poniendo así la parte fundamental para la producción e intercambio comercial para todo el mundo, sobre bases de justicia para todos. Bajo un arreglo como este, cuando el hombre de los Balkanes o el hombre del Oriente solicitará formar parte del acuerdo o convenio, se le diría: "Si, te damos la bienvenida, pero hay ciertas reglas generales y normas de conducta que debes tomar en consideración, y aceptar ponerlas en efecto tan pronto como puedas hacerlo dentro de un periodo razonable, antes de tener derecho a la protección de esta asociación como uno de sus miembros. Nosotros en Estados Unidos, en la Gran Bretaña, y los otros países que ya forman parte de este convenio, tenemos establecida la jornada de ocho horas como base industrial. Hemos aprendido que el hombre o la mujer puede producir en ocho horas igual o más que en mayor número de horas al cabo de un año, y que su estado físico y mental no se deteriora tanto como trabajando diez, doce, o catorce horas por día. Así es que tu tienes que comprometerte a inaugurar, tan pronto como sea practicable, la jornada de ocho horas en toda la industria donde sea practicable, exceptuando donde circunstancias extraordinarias no lo permitan, y como miembro de este convenio tendrás voz y voto en en estos asuntos. También, hemos adoptados el principio de que la mujer debe percibir igual salario que el hombre cuando desempeñan igual clase de labores. Y tienes que mandar a tus hijos a la escuela, pues no es posible que los adultos de otros países, los jefes de familia, estén en competencia con el trabajo de los niños de tu país. Y tienes que estudiar y poner en práctica los principios de compensasión para los trabajadores, los principios fundamentales de sanidad, etc. Si todos nosotros adoptamos estos principios y los aplicamos como normas mínimas de vida, todos prosperaremos, pues así protejemos y conservamos la salud de los nuestros, de los que desempeñan las labores útiles para todo el mundo, y con tu cooperación y ayuda en la discusión de todos estos asuntos de cuando en cuando estaremos en posición de ir siempre camino del progreso. Como comprenderemos, no es nuestro propósito acaparar las ventajas del intercambio por medio de conflictos entre los poderosos contra los débiles, sino el dar y asegurar para todas las naciones del mundo la oportunidad de proteger su vida económica. Por medio de este arreglo, si tú por circunstancias especiales, como el clima, etc., has producido determinado artículo en mayor cantidad de la que necesitas, es lógico que busques el mercado de aquellos que no producen dicho artículo, pero quienes en cambio tienen otros productos que tú necesitas. Así abriremos el camino para la libertad de los

mares y de los puertos entre los hombres y las naciones, y el fantasma de las tarifas protectivas desaparecerá, removiendo así la causa fundamental de las guerras,—la competencia en los mercados."

Con un programa por el estilo del anterior, los pueblos que habitan la tierra vivirían una vida mejor y se verían más seguros. Si algún país fuera temerario y violara el convenio. tratando de empezar alguna guerra, las demás naciones le aplicarían el "boycott" económico a las exportaciones de dicho país, no habría la necesidad de recurrir a la fuerza armada, y la disputa o dificultad tendría que ser naturalmente, solucionada por medio del arbitraje o la conferencia.

Este mal formulado programa, contiene, en mi opinión, la base fundamental y razonable sobre la cual debe construirse el dique que pueda asegurar a las futuras generaciones contra la pesadilla de las guerras. Cada paso que se tome en esa dirección aliviará la tensión y la carga que sufre la humanidad.

De Administración

AVISO A LOS AGENTES

Publicamos todas las cantidades que por concepto de suscripciones se reciban de la Isla con los nombres de los pueblos, las iniciales del Agente, la fecha y la suma y se entenderá que su publicación ha de servir para acusar recibo. Los Agentes que no reciban el paquete será porque no remiten dinero alguno.

Marzo 10	P. C.	Cayey	0.60
" 10	I. T. R.	Vieques	3.30
" 10	A. T.	Peñuelas	1.50
" 11	A. D.	Arecibo	4.00
" 13	M.	Santurce	1.78
" 13	P. C. D.	Ponce	7.50
" 13	B. P.	Loiza	1.74
" 13	B. C.	Morovis	1 00
" 13	I. L.	Sta. Isabel	240.
" 14	E. R	Palmer	1.25
" 14	B. P.	Loiza	2.00
" 15	R C. H.	Mayaguez	2.34
" 15	C. R.	Vega Baja	1.05
" 15	S. W	Canóvanas	1.50
" 15	P. C.	Cayey	1.20

San Juan, Marzo de 1922.

"Justicia" es el periódico órgano de la Federación Libre, órgano defensor de los de rechos de los trabajadores, por tal razón deben hacerse el mayor número de suscripores y laborar por todos los medios para sus mantenimiento.

Nuestra posición de siempre

(*Continuacion de la página 5.*)

ese que es lo que puede dar la reacción y los reaccionarios en pago de su traición a los que traicionaron; en pago de su servilismo a los serviles" y en pago de su debilidad a los cobardes; todo eso repito, ha de ser lo que hará despertar algún día a los productores de todos los pueblos.

Parece que a ratos olvidais la historia o no quereis recordarla por el terror pánico que os causa.

El Czar y la nobleza rusa creyeron en 1905 haber dominado la situación ahorcando, fusilando y encarcelando a unos cuantos miles de rebeldes, y engañando a los campesinos crédulos con las promesas de que cesarían los impuestos y desaparecería el hambre y de esta manera consiguieron que los campesinos le dieran la espalda a los revolucionarios y muriera ahogada en sangre aquella revolución.

Pero no tardaron mucho en darse cuenta los campesinos rusos del engaño de que habían sido víctimas y del error que habían cometido haciendo traición a sus líderes y dejándolos fusilar y caer por montones bajo la metralla en las calles de Sau Petersburgo.

Para que veais cuan grande fué su arrepentimiento y os deis cuenta de lo que sucedió en el 1917, y por que sucedió, vamos a copiar una entrevista que tuvo un redactor del "Russ" con un campesino, cuya copia la extractamos "Del Vivir Revolucionario."

"¡Ah, señor! Era un gran tiempo para nosotros cuando había huelgas y motines. Entonces se nos tenía miedo, y espantaba en las altas esferas la idea de que nosotros, los rurales, declarasemos también la huelga e hiciéramos triunfar la revolución. Se nos adulaba. ¡Se nos distribuía pan y alcohol! No se hablaba de contribuciones ni de impuestos a cobrarnos.

"Ahora todo ha acabado. La agitación del pueblo socialista está vencida, encarcelándose en los castillos, fusilándose en las prisiones, ahorcándose en las plazas, y enviando los más, camino de la Siberia. Todo parece tranquilo en Rusia. Y ya los stranguikis se cobran los impuestos en los frutos de nuestras tierras y se llevan en gaje nuestras bestias de labor. No hay más remedio que pagar todos los atrasos y volver al hambre, porque ya en vez de darnos pan nos amenazan con darnos golpes.

"Lo más extraño es que entre nosotros habían personas que nos pronosticaron esto, aconsejándonos que debíamos ayudar a los libertadores y que nuestro enemigo siempre sería el zarismo y el Santo Sínodo. Y no lo creímos. Ahora el mal ha empeorado. ¿Qué hacer? ¿Cómo arrepentirnos?

"Nosotros no habíamos comprendido nuestra fuerza: Fuímos unos estúpidos. Ahora que la conocemos, ¡ya es tarde!"

....

ESE ERA SU CASTIGO. Y todos los trabajadores que por ignorancia, cobardía o conveniencia de momento, traicionen a su causa y a sus leaders, LLEVAN ENCIMA SU PROPIO CASTIGO.

Pero cuando reaccionen exigirán estrictas cuentas a todos los que pérfidamente hayan abusado de su ignorancia y de sus debilidades.

La campaña de la reacción contra las uniones de oficios y sus hombres, es pura basura, secas horascas que están quemando como quién quema un coheta lanzándolo al espacio donde se convierte en humo y cenizas, cenizas que nosotros recojemos para conservar intacta la lumbre, el fuego bendecido de las ideas.

No hay más que quitarle la ceniza de encima y está vivita la candela.

EMILIO FARIZA.

: : PUNTA Y FILO : :

Por TORRES DE SOLON.

Juan Lana y Sancho Ocioso, que pasan la mayor parte de las horas del día, en un banco de la plaza, debido a la falta de trabajo, comentan los asuntos públicos, e íntimos.

JUAN LANA.—Hace días celebraron la abolición de la esclavitud en Puerto Rico.

SANCHO OCIOSO.—Dicen que fué uno de los más gloriosos días de nuestra historia, ocurrido en el 1873.

L.—Eso mismo sucedió en otros países. Los esclavos pertenecieron a todas las razas. La única diferencia, que aquí no se dió ni un soplamocos. Un vibrante discurso de Emilio Castelar, ante el parlamento republicano español, dió al traste con esa institución, que era una vergüenza para la civilización.

O.—Y tú crees ¿qué la libertad reina en el mundo?

L.—Es cierto que podemos hablar, hasta cierto punto, y caminar libremente, por los parajes públicos, pero, eso de la libertad necesita una definición.

O.—Eso digo yó. Son tantas las limitaciones, que realmente no sabe uno a que punto pararse.

L.—Yá lo creo que si hay limitaciones. Ahora mismo estamos limitados a no trabajar. Lo cual representa cierre de la cuenta en la pulpería y cara de mal gesto del amo de la casa.

O.—Pero, esás son cosas privadas.

L.—Ese es el concepto que se aplica. Así un terrateniente pone una vereda en su finca, vamos al decir: "Se prohibe el paso", y cierra un camino que durante años fué utilizado por los vecinos de un barrio. Un amo industrial te dice: "No hay más trabajo" y te pone a mirar para las estrellas, de donde no ha de venir el maná, que dicen ocurrió una vez en el mundo. Un casero, que no le entregas los pagos de casa a tiempo y viene y coje un picapleitos y cataplún, por medio de la ley de desahucio te pone en mitad de la calle con trastos y muchachos. Y todos dicen que somos libres.

O.—Si, pero, tu te refieres a derechos privados, que deben ser respetados por todos los ciudadanos.

L.—Y no dicen que la vida es el derecho más preciado que tienen todos los ciudadanos?

O.—Eso se dice, pero otra es la realidad.

L.—Entonces, no es verdad que somos libres.

O.—Francamente hablando, el sistema que vivimos, nos tiene convertidos en siervos y esclavos. La ley del salario, es el instrumento por el cual se nos somete al amo industrial. Cuando no hay salario, el padre de familia queda reducido a la indigencia. Y de ahí se derivan todos los males.

L.—Entonces, lo que debemos hacer es transformar el sistema.

O.—Pero, en cuanto enfilas el ataque contra el sistema, te salen al paso diciendo que eso es anti-patriótico, perturbador del buen orden social, atentatorio a los derechos públicos. Es decir que te colocan en la línea de los bolsheviques, que es la frase sacramental, para declararte peligroso en estos tiempos y echarte al policía encima.

L.—De manera, ¿qué tenemos que dejarnos morir de asco y miseria?

O.—Esa es la intención. Fíjate y verás que nadie se ocupa de cuantos son, los que a falta de tener algo en que emplearnos, tenemos que venir a calentar los bancos de la plaza, dejándolos pulidos, yá que a algunos, le pasaron la garlopa o el cepillo, como uno que tiene prisa de irse de paseo.

L.—Pero la culpa de todo eso la tiene el pueblo.

O.—Desde luego. Mira como es el sistema: el amo industrial fija la compensación por la cual debemos trabajar y además establece las condiciones en que debe realizarse la obra. No se permite que dictémos las condiciones. Y todo es apoyado, precisamente, por los trabajadores.

L.—Por eso dicen que si se quiere hallar el gérmen de la tiranía, hay que buscarlo en el corazón del liberto.

O.—Lo que tu llamas pueblo, se compone de varios grupos. Tienes el siervo y esclavo industrial, que son la mayoría de los pueblos, que producen las riquezas del mundo, laborando como bestias de carga en las fábricas, los talleres y campos de producción agrícola o minera. Después los esclavos de cuello blanco, o sean los oficinistas y profesionales, que tienen que laborar por un salario y que para diferenciarse, se llaman clase media. Y en último extremo, los capitalistas, que son la ínfima parte en las Comunidades.

L.—Yá sé lo que quieres decir, que los más son los que mantienen a los ménos.

O.—Exactamente. Los siervos industriales y los esclavos de cuello blanco, constituyen la mayoría en los pueblos. Luego si quisieran laborar su propia redención que es la del pueblo, podrían hacerlo. Pero, todos se conforman con ser la bestia de carga. Hay una teoría, muy generalizada, y es que siendo pacientes y cumplidores de su deber, por medio del ahorro, pueden convertirse en capitalistas.

L.—Pero eso es un sueño. Para hacer capital hay que tener vena para la explotación y la expeculación. Hay que hechar la conciencia atrás. Y los trabajadores manuales, por desgracia, son sentimentalistas, humanitarios, que repudian y condenan ese sistema. No así los intelectuales, salvo excepciones, que mantienen la teoría y la propagan.

O.—Ese es el caso. El amo industrial emplea un mecánico para el cuido de sus máquinas. Cualquier dificultad es inmediatamente atendida. Se le aceita y se le cuida, como joya inapreciable. Como que de ella dependen sus ganancias. En cambio la otra máquina, la humana, que pone en movimiento a la de hierro, esa está entregada a su propia suerte. Cuando se enferma o se muere, son los compañeros, las otras máquinas, las que tienen que atender esa dificultad o percance. El ahorro es una farsa, porque no alcanzando el salario para atender las apremiantes necesidades de la vida, es imposible que se pueda ahorrar. Y la vejez y la horfandad, quéda sujeta a la caridad pública o a las colectas que puedan hacerse en las fábricas, los talleres y campos de producción industrial, agrícola y minera.

L.—Luego el trabajo que es el principal factor en el embellecimiento y producción general de los pueblos, no vale nada, no significa nada. Son masas humanas para la explotación, como antes de la introducción de las invenciones de la mecánica, se utilizaba la fuerza animal.

O.—Eso tiene su remedio.

L.—Pero, ¿cómo?

O.—Por medio de una poderosa y perfecta organización del trabajo. Es de ahí de donde ha de salir la fuerza poderosa, que debe acabar con la esclavitud del salario y con la explotación del hombre por el hombre. Si los trabajadores constituyen las dos terceras partes en los pueblos, tienen dos medios, para ejercerlos desde el propio centro de la organización: la lucha industrial y el sufragio. Son dos brazos, el derecho: lucha industrial, para imponer reformas inmediatas que eleven y dignifiquen la condición del trabajo. El izquierdo: el sufragio, el instrumento por el cual deben transformarse todos los procedimientos despóticos y malsanos e imponer la transformación necesaria, que dé preeminencia a los derechos humanos sobre los derechos de propiedad.

L.—Para eso se necesita que todos respondan.

O.—Si cada uno de nosotros estimula permanentemente la organización, explicando su significado, necesariamente que tiene que surgir la libertad de la conciencia y el combatiente por sus derechos. Lo primero que hay que combatir es el

charlatán, que consciente o inconscientemente sirve de agente y sostén al patrono. Relegar a un lado al traidor de su propia causa. Combatir las artimañas patronales, que tratan de convertir en enemigo de su propia causa al trabajador.

L.—Es que cada uno quiere hacer prevalecer su idea.

O.—La organización del trabajo no puede tener otro fundamento y principio que elevar y dignificar el trabajo. Y es un principio reconocido dentro del campo de lucha del trabajo, que cada organización es reflejo de lo que la mayoría de sus miembros quieren que ella sea. Cuando cada trabajador considere que su hogar y su familia, son los puntos esenciales en la escala de la civilización, y que todos los principios, problemas y fundamentos son de orden secundario, ese día, el trabajo habrá conseguido establecer un sistema de administración pública, en que serán desconocidos los siguientes males que hoy padecemos:

Malestar económico y desasociego industrial.

Paralización de trabajo.

Horfandad y miseria en la familia, cuando falta el jefe.

Salario misérrimo y condiciones de trabajo extenuante.

Instrucción y deleite sin significación para la vida, haciendo en lugar de seres humanos, bestias de cargas y momia petrificadas.

Falta de hogar y carencia de alojamiento.

L.—Eso sería maravilloso.

O.—Pues todo eso puede lograrse, cuando el trabajo lo quiera. Lo único que tiene que hacer es organizarse, dándole el verdadero significado de instrumento de lucha y de combate. Ejerciendo sus funciones en todos los campos. Cuando eso pueda lograrse, es que los pueblos podrán sentirse felices, porque habrán establecido la justicia social y la libertad económica en sus comunidades. En esa dirección es que debemos laborar.

Y tú, amable lector, ¿Qué opinas de este diálogo?

NOTAS EDITORIALES

(*Continuacion de la página 3.*)

convertir, en una de las tantas armas a esgrimir, en la batalla de predominio, entre las fuerzas de la mayoría y el poder ejecutivo.

En tal sentido, sus efectos estan resultando negativos para el bienestar y progreso de toda la comunidad.

Siendo esta la situación, el Consejo Ejecutivo de la Federación Libre, ha resuelto:

Solicitar del Gobernador de Puerto Rico, que en virtud del estado de miseria en que se hallan las masas productoras de Puerto Rico, las cuales carecen de trabajo y medios de vida, lo que contribuye al malestar económico y al desàsociego industrial, que crece en intensidad, convoque una Conferencia Industrial y Económica, en que tengan representación todas las fuerzas vivas del país o en un mensaje sugiera planes y medidas a la actual Comisión Económica de Puerto Rico, nombrada por la Legislatura, para amortiguar y remediar esta situación.

En esta dirección, encaminatá así mismo sus pasos, la Federación Libre.

Emilio Zola, letrado y gran novelista, de la escuela naturalista, el hombre que aplicó el método de tomar de la vida real sus cuadros para llevarles al libro, que como un cirujano empleaba su escarpelo en las partes gangrenosas del medio social, tiene una página en su vida, que representa el más alto tributo pagado a la justicia y a la sinceridad.

Un hombre, de carácter noble y cumplidor de su deber, militar, fué acusado de alta traición en Francia. Fué sentenciado a cadena perpétua. Después de degradársele, arrancandole frente a su regimiento los botones e insignias de su uniforme, se le recluyó en la Isla del Diablo y, desde entonces, se le conoció por el nombre de la isla

Solo dos hombres estaban convencidos de su inocencia: Jean Jaurés y Emilio Zola, ambos abogados. La conciencia pública era una mole indestructible, contra el acusado. Un día apareció en la vida pública un nuevo vocero, "La Humanidad". Entre sus columnas surgió el primer alegato en favor del condenado de la Isla del Diablo.

El forcejeo que se estableció entre la opinión formada y el razonamiento de la verdad, fué formidable. Pero, como un nuevo sol, los rayos de luz del pensamiento fueron a todas partes, y el hombre fué reivindicado. Entre los alegatos, estaba uno, que como botones de fuego, señalaba en cada párrafo, en cada sentencia, una razón que hacía destacar

la inocencia y la justicia. Era de Zola.

Dreyfus, fué arrancado de las tinieblas de la prisión y devuelto a la sociedad, con todos sus honores y sus méritos.

Otros eran los culpables Otros merecían el castigo.

Y como toda obra grande en el seno de los pueblos, en bien de la humanidad, tiene su estela de martirologio, Zola apareció inerme en su alcoba, una mañana, envenenado por un supuesto escape de la tubería del gas fluídico y Jaurés, cayó bajo la bala de un reservista, fanatizado por el encanto del patriotismo, en los mismos momentos en que el mundo iba a envolverse en las convulsiones de la guerra mundial.

Ambos pagaron un sublime tributo a la justicia, envueltos en los fulgores de su justa causa. El YO ACUSO DE ZOLA, es una página gloriosa. inmortal, en los anales de la historia universal.

El Comisionado de Puerto Rico residente en Washington, Córdova Dávila' trata de emitar el YO ACUSO de Zola, en defensa de la monopolización de las funciones públicas de Puerto Rico, por sus secuaces. Doce acusaciones levanta en su FORMIDABLE discurso, como le llamó el órgano oficioso de la mayoría.

Hay una diferencia en ello. Zola defendía la inocencia y la justicia en su alegato. El Comisionado defiende los intereses sórdidos, egoistas y monopolizadores de la libertad, bienestar y felicidad de Puerto Rico.

En ese caso el condenado de la Isla del Diablo es el Gobernador, el inocente. Sus acusadores, es la claque patriotera que casi a semejanza de aquel que dijo: "en política todos los medios son buenos," se lanza al ataque y trata de someter y dominar.

Y ese elemento, esa clase, es la que debe ser acusada, ante la opinión pública, ante la conciencia popular.

Acusamos, al partido de la mayoría:

De la suspensión y escasez de créditos, por su inercia y abandono en la protección del crédito público.

Les acusamos: de entregar a la voluntad y capricho de los agiotista y expeculadores y amos industriales al pequeño colono e industrial y a los trabajadores industriales y agrícolas.

Les acusamos: de haber permitido y tolerado la emigración, en más de un 60 %, de los rendimientos y beneficios que producen las fuentes de trabajo y los recursos naturales del suelo, para embellecer y engrandecer otras comunidades, que apenas si conocen de Puerto Rico el nombre.

Les acusamos: que como consecuencia de tal situación, se acentúa cada vez más, la organización de la factoría de siervos industriales, convirtiéndose el trabajo manual e intelectual, en autómatas del Feudo explotador de nuestras fuentes de riquezas.

Les acusamos: de haber estimulado y y mantenido, por años, la horrible tiranía capitalista y despotismo industrial y agrícola que prevalece en Puerto Rico.

Les accsamos: de la conspiración de los amos industriales y agrícolas, para no pagar las contribuciones propias y adecuadas que necesita el pueblo de Puerto Rico, y embarazar y dificultar en tal forma la maquinaria administrattva, para la educación, sanidad y progreso de la isla.

Les acusamos: del mantenimiento de un sistema de jornales misérrimos y jornada de trabajo extenuante, imposibilitando en esa forma, el resurgimiento de un tipo de ciudadano vigoroso y saludable que dé honor a Puerto Rico.

Les acusamos: del crecido aumento de la escala de precios de las subsistencias y fabulosos tipos de alquiler y rentas, porque teniendo en sus manos medios legislativos para remediar el mal y poner coto a la explotación, no lo hicieron y dieron su ayuda y confort a los explotadores contra el pueblo.

Les acusamos: de que la perturbación y convulsión política tiene por único objeto impedir la implantación de medidas salvadoras que pongan en actividad las fuentes de trabajo, para combatir la miseria y el hambre, que causa la desesperación y el suidio.

Les acusamos: de haber laborado contra la dignificación del Trabajo, que es el elemento que labora y produce las bellezas y riquezas de Puerto Rico, ofreciéndole manos limpias al amo industrial, para imponer condiciones humillantes y opresivas, con el único propósito de mantener las condiciones de servidumbre y pauperismo, para dominar políticamente.

Les acusamos: de impericia y abandono completo del pueblo, el cuerpo electoral y soberano, dejando que la enorme masa de desempleados, sea utilizada por el capitalismo para la emigración a lejanas tierras, en donde la explotación es mayor y el respeto y la seguridad de la libertad y la vida, es un mito, ni tienen significación alguna, los trabajadores, como seres humanos.

Les acusamos: de haber dominado todos los organismos legislatlvos y ejecutivos de Puerto Rico, durante la administración del Gobernador Yager, siendo esa era la que mayor número de infamias, persecusiones,

suspensión de garantías constitucionales, muertes, prisiones, humillaciones y expeculaciones de todas clases, registra la historia de Puerto Rico.

Les acusamos: de usar el antifaz de patriotas y combatientes por las libertades y derechos públicos, mientras existe todávía en las montañas y pueblos de Puerto Rico un tipo de ciudadano autómata, momia, ineducado, semi-desnudo, hambriento y clorótico, cuya liberación es más necesaria y esencial, que aún de aquellos, q. liberó y cubrió con la clámide de la ciudadanía y la dignidad humana, la revolución del Siglo XVIII, que presenció el mundo en el suelo de Francia.

Esa lista de cargos, concretos, incontrovertibles, que no ha de recoger el historiador del Estado, la llevará a sus anales, el movimiento obrero. Sera el historiador, al servicio de la justicia y la verdadera y exacta libertad de los pueblos, el que la cante y la describa. Es una leyenda dignificadora, honrosa.

El Trabajo simboliza hoy a los legionarios, aquellos de Leónidas en el desfiladero de las Termópilas. Están frente al poder omnímodo, frente a un sistema que clama ser la genuina representación del pueblo, mientras clava sus garras de gavilanes, sobre el cuerpo, la gran masa del pueblo.

Necesitamos acabar con los amos industriales, con los amos económicos, con los amos políticos. Dignifiquemos a los seres humanos Convirtámosnos en cíudadanos en pleno ejercicio de los derechos públicos, con plena conciencia de nuestros deberes, poseyendo en nuestras manos el instrumento que eleva y que destruye. Ni siervos económicos ni esclavos políticos. Esa vergnenza debe desaparecer de la faz de Puerto Rico.

Cable acordado por las mayorías y minorías socialistas

CABLE APROVED BY SOCIALIST MAJORITIES AND MINORITIES

Hon. President Harding, y
Hon. Secretary of War,

Washington, D. C.

Mayorías y Minorías de las Asambleas Municipales Socialistas en sus meetings en los pueblos especificados suplican cablegrafiemos a Ud. las resoluciones de protesta en contra el Comisionado Residente, Córdova Dávila, por sus gratuitas manifestaciones calumniosas al atacar la administración Americana del Gobernador Reily en Puerto Rico, y al Senador Socialista Santiago Iglesias, y desean manifestar; Que el partido de Córdova Dávila quiere y necesita doblegar la autoridad del Gobernador Reily para forzarlo a obedecer las órdenes de los amos tiranos políticos que han abusado del pueblo de esta isla por muchos años; "Que nuestro problema más importante y esencial que debe ser solucionado son las condiciones industriales y económicas en que se hallan las muchedumbres del pueblo a las cuales el Comisionado Residente debiera atender ante el Congreso": Que la Alta Comisión Industrial debe ser enviada por Ud. a la Isla, como le fué suplicado a Ud. y al Secretario de la Guerra por el Presidente Gompers y el Senador Iglesias, para ayudar al Gobernador Reily en sus deseos de mejorar las condiciones del pueblo; Que dicha investigación y acción Federal o Congresional con el propósito de solucionar la deplorable condición económica y situación industrial que proviene de las pasadas administraciones harán bien y destruirán para siempre la hipocresía de los amos políticos que bajo la pretendida y personal autonomía quieren mantener al pueblo Americano de Puerto Rico en la desgracia ante nuestra Nación de America. Que lo manifestado por los periódicos de Córdova Dávila Barceló, Cayetano Coll y Cuchí sobre que el Gobernador Reily pagara el viaje del Senador Iglesias a los Estados Unidos y su reciente estancia en Washington es una vil calumnia."

Hon. President Harding and
Hon. Secretary of War,
Washington, D. C,

Municipal Assemblies in meeting at the town specified requested me to cable you their resolution of protest, against Resident Commissioner, Cordova Davila, for his unwarranted slandering remmarks in attacking the American Administration of Governor Reily in Porto Rico, and Senator Iglesias and want to state: That, Cordova Davila's Party is willing and wants to break down Governor Reily's authority to force him to obey orders of political tyrants and bosses that have been for many years abussing the people of this Island; That, our paramount and essential problem to be solved is the economic and industrial conditions of the great masses of the people to which the Resident Commissioner should attend before Congress: That, the Higher Industrial Commission should be sent by you to the Island, as it was requested to you and Secretary of War by President Gompers and Senator Iglesias, to help Governor Reily in his willingness to better the conditions of the people; That, such Federal or Congressional investigation and action with the purpose to solve our deplorable economic and industrial situation as was left by past administrations will do good and will stamp out forever the hypocrisy of political bosses that under their selfishness pretense of home rule wants to keep the American people of Porto Rico in disgrace before our American Nation. That the statements of Antonio Barcelo's papers Coll y Cuchi and Cordova Davila assuming that Governor Reily paid the spensess of the travel of Senator Iglesias to Washington is a vil calumnny."

Trabajadores, asegurar la vida de JUSTICIA equivale a poseer un arma bien templada para vuestra defensa.